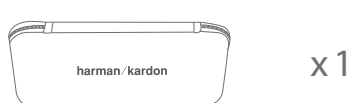
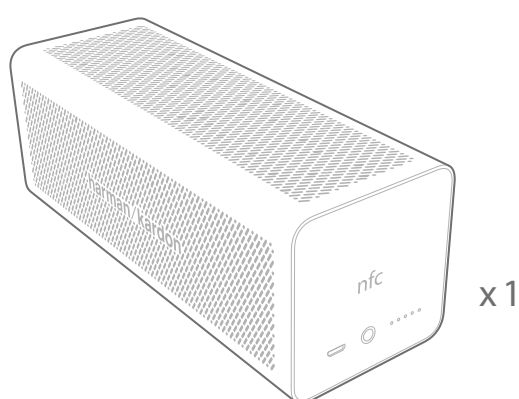




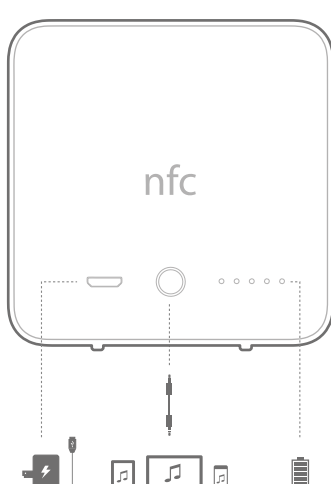
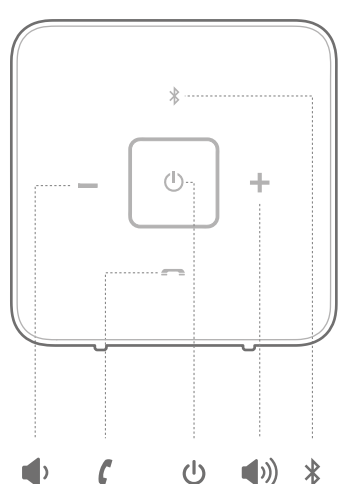
ONE

What's in the box

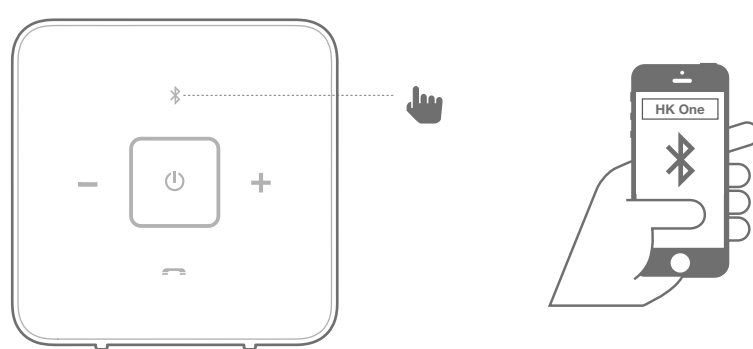
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide



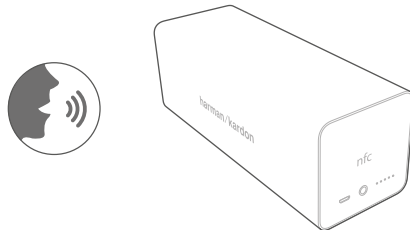
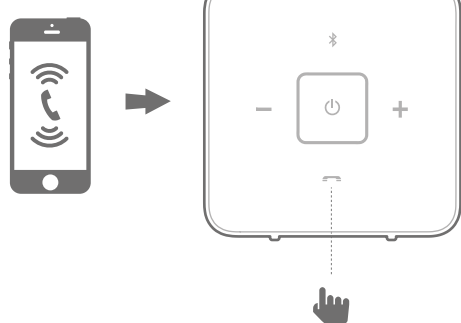
Buttons and connections



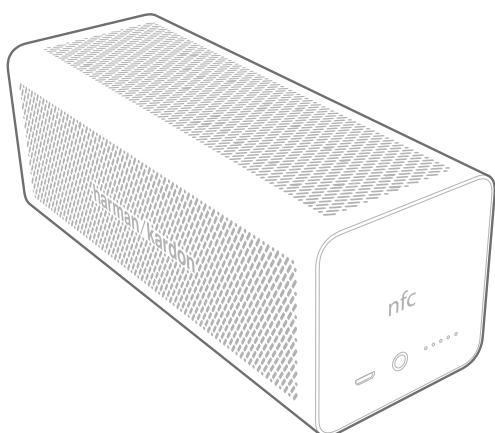
Bluetooth®



Speakerphone



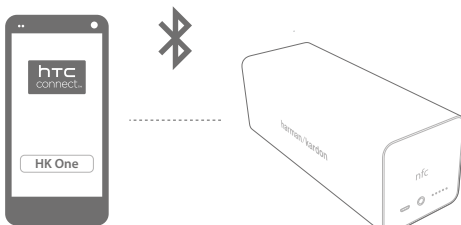
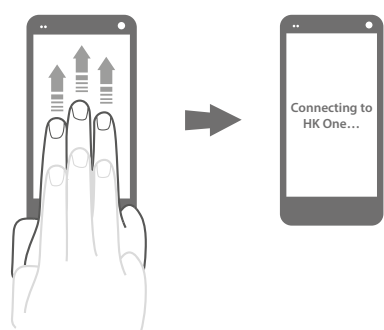
LED indication



LED Behavior

	OFF	Blinking	ON
⏻	Product is OFF	NA	Product is ON
📶	Not connected	Pairing mode	Connected
☎	Call not active	Phone ringing	Call active
🔋	NA	Low power	Charging

HTC Connect™



To learn more, please visit connect.htc.com

EN

- Bluetooth® core version: 3.0
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 40mm
- Output power: 2 x 6W
- Frequency response: 100Hz–20kHz
- Signal-to-noise ratio: ≥80dB
- Battery type: Lithium-ion polymer (3.7V, 2000mAh)
- Battery charge time: 3 hour
- Music playing time: up to 5 hour (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter power: 0–4dBm
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402–2.480GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 68.7 x 180.0 x 68.2 (mm)
- Weight: 512.5g

PT

- Bluetooth® versão 3.0
- Padrões suportados: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6 e HSP V1.2
- Transdutor: 2 x 40mm
- Potência de saída: 2 x 6W
- Resposta de frequência: 100Hz a 20kHz
- Relação sinal-ruído: ≥80dB
- Tipo de bateria: Polímero e íon de lítio (3,7 V, 2000mAh)
- Tempo de carga da bateria: 3 horas
- Tempo de reprodução de música: Até 5 horas, dependendo do volume e do tipo de som
- Potência do transmissor Bluetooth®: 0–4dBm
- Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth®: 2.402–2.480 GHz
- Modulação do transmissor Bluetooth®: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Dimensões (A x L x P): 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Peso: 512,5g

NL

- Bluetooth® versie: 3.0
- Ondersteuning: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 40mm
- Uitgangsvermogen: 2 x 6W
- Frequentiebereik: 100Hz – 20kHz
- Signaal-ruisverhouding: ≥80dB
- Type batterij: Lithium-ion polymeer (3.7V, 2000mAh)
- Oplaadtijd batterij: 3 uur
- Tijdsduur muziek afspelen: maximaal 5 uur (afhankelijk van volumeniveau en audio-inhoud)
- Bluetooth® transmitter vermogen: 0–4dBm
- Bluetooth® transmitter frequentiebereik: 2.402–2.480GHz
- Bluetooth® transmitter modulatie: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Afmetingen (B x H x L): 68.7 x 180.0 x 68.2 (mm)
- Gewicht: 512,5g

RU

- Версия Bluetooth®: 3.0
- Поддерживаемые протоколы: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Преобразователь: 2 x 40mm
- Выходная мощность: 2 x 6Вт
- Частотная характеристика: 100Гц–20кГц
- Отношение "сигнал-шум": ≥80дБ
- Тип аккумулятора: литий-ионный полимер (3,7 В, 2000 мА•ч)
- Время зарядки аккумулятора: 3 часа
- Время работы в режиме воспроизведения музыки: до 5 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого содержания)
- Мощность передатчика Bluetooth®: 0–4 дБ/мВт
- Частотный диапазон передатчика Bluetooth®: 2402–2480Гц
- Модуляция передатчика Bluetooth®: раусс. част. modul., π/4 относ. квадрат. фаз. modul., относ. восьмер. фаз. modul.
- Габариты (B x Ш x Г): 68,7 x 180,0 x 68,2 мм
- Вес: 512,5г

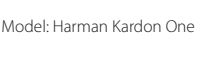
JP

- Bluetooth®バージョン: 3.0
- サポート: A2DP 1.3V、AVRCP 1.5V、HFP 1.6V、HSP 1.2V
- トランスデューサー：2 x 40mm
- 出力: 2 x 6W
- 周波数特性: 100Hz～20kHz
- S/N比: 80dB以上
- バッテリーの種類: リチウムイオン・ポリマー電池(3.7V、2000mAh)
- バッテリー充電時間: 3時間
- 音楽再生時間: 最高5時間 (音量とオーディオ内容により異なります)
- Bluetooth®対応トランスミッター出力: 0–4dBm
- Bluetooth®トランスミッター周波数帯域: 2.402～2.480GHz
- Bluetooth®対応トランスミッター変調: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- 寸法 (高さ x 幅 x 奥行): 68.7 x 180.0 x 68.2 (mm)
- 重量: 512.5g

CHT

- Bluetooth® 版本：3.0
- 支援：A2DP V1.3、AVRCP V1.5、HFP V1.6、HSP V1.2
- 轉換器：2 x 40mm
- 輸出功率：2 x 6W
- 頻率回應：100Hz – 20kHz
- 雜訊比：≥80dB
- 電池類型：鋰離子聚合物（3.7V、2000mAh）
- 電池充電時間：3 小時
- 音樂播放時間：長達 5 小時（視音量和音訊內容而異）
- Bluetooth® 發射機功率：0–4dBm
- Bluetooth® 發射機頻率範圍：2.402–2.480GHz
- Bluetooth® 發射機調變：GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
- 尺寸（高 x 寬 x 深）：68.7 x 180.0 x 68.2 (mm)
- 重量：512.5 克

Model: Harman Kardon One



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The HTC Connect Logo is a trademark of HTC Corporation.

FR

- Version Bluetooth® : 3.0
- Support : A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Haut-parleurs : 2 x 40mm
- Puissance : 2 x 6W
- Réponse en fréquence : 100Hz–20kHz
- Rapport signal sur bruit : ≥80dB
- Type de batterie : Lithium-ion polymère (3,7 V, 2000 mAh)
- Temps de charge de la batterie : 3 heures
- Autonomie en marche : jusqu'à 5 heures (en fonction du niveau du volume et du contenu audio)
- Puissance de l'émetteur Bluetooth® : 0–4dBm
- Réponse en fréquence de l'émetteur Bluetooth® : 2,402–2,480GHz
- Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x L x P) : 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Poids : 512,5g

DE

- Bluetooth®-Version: 3.0
- Unterstützt: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Schallgeber: 2 x 40mm
- Ausgangsleistung: 2 x 6W
- Frequenzbereich: 100Hz – 20kHz
- Rauschabstand: ≥80dB
- Batterietyp: Lithium-Ionen-Polymer (3,7V, 2000mAh)
- Batterieladezeit: 3 Std.
- Musikwiedergabedauer: bis zu 5 Stunden (je nach Lautstärke und Audioinhalt)
- Bluetooth®-Übertragungsleistung: 0–4dBm
- Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2,402–2,480GHz
- Bluetooth®-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Abmessungen (H x B x T): 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Gewicht: 512,5g

NO

- Bluetooth®-versjon: 3.0
- Støtter: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transduser: 2 x 40mm
- Utgangseffekt: 2 x 6W
- Frekvensrespons: 100Hz – 20kHz
- Signal/støyforhold: ≥80dB
- Batteritype: Lithium-ion polymer (3,7 V, 2 000 mAh)
- Ladetid for batteri: 3 timer
- Musikk spilletid: opptil 5 timer (varierer med volumnivå og lydinnhold)
- Bluetooth®-senderens effekt: 0–4dBm
- Frekvensområde for Bluetooth®-sender: 2,402 – 2,480GHz
- Modulasjon for Bluetooth®-sender: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Mål (H x B x D): 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Vekt: 512,5g

SV

- Bluetooth®-version: 3.0
- Stöd för: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Element: 2 x 40mm
- Utteffekt: 2 x 6W
- Frekvensomfång: 100Hz – 20kHz
- Signal/brus-förhållande: >80dB
- Batterityp: Litiumjonpolymer (3,7 V, 2 000 mAh)
- Laddningstid för batteriet: 3 timmar
- Musikspeltid: Upp till 5 timmar (beroende på volym och ljudinnehåll)
- Bluetooth®-sändarens effekt: 0–4dBm
- Bluetooth®-sändarens frekvensomfång: 2,402–2,480GHz
- Bluetooth®-sändarens modulering: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Dimensioner (H x B x D): 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Vikt: 512,5g

KO

- Bluetooth® 버전: 3.0
- 지원 : A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- 변환기 : 2 x 40mm
- 출력 : 2 x 6W
- 주파수 응답: 100Hz ~ 20kHz
- 신호 대 잡음비: ≥80dB
- 배터리 유형: 리튬이온 폴리머 (3.7V, 2000mAh)
- 배터리 충전 시간: 3시간
- 음악 재생 시간: 최대 5시간 (볼륨 레벨이나 오디오 콘텐츠에 따라 달라질 수 있음)
- 블루투스® 송신기 출력: 0 ~ 4dBm
- 블루투스® 송신기 주파수 범위: 2.402~2.480GHz
- 블루투스® 송신기 변조: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- 치수 (높이 x 너비 x 깊이): 68.7 x 180.0 x 68.2 (mm)
- 중량: 512.5g

ID

- Versi Bluetooth®: 3.0
- Dukungan: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transduser: 2 x 40mm
- Daya keluaran: 2 x 6W
- Respons frekuensi: 100Hz – 20kHz
- Rasio signal-to-noise (sinyal-dibanding-derau): ≥80 dB
- Tipe baterai: Polimer litium-ion (3,7 V, 2.000 mAh)
- Lama pengecasan baterai: 3 jam
- Lama memainkan musik: hingga 5 jam (bervariasi tergantung tingkat volume dan kandungan audio)
- Daya pemancar Bluetooth®: 0–4dBm
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth®: 2,402–2,480GHz
- Modulasi pemancar Bluetooth®: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Dimensi (T x L x D) 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Berat: 512,5g

ES

- Versión Bluetooth®: 3.0
- Compatibilidad: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transductor: 2 x 40mm
- Potencia de salida: 2 x 6W
- Intervalo de frecuencias: 100Hz–20kHz
- Relación señal-ruído: ≥ 80dB
- Tipo de batería:IÓN-litio polimérica (3,7 V, 2000 mAh)
- Tiempo de carga de la batería: 3 horas
- Tiempo de reproducción de música: hasta 5 horas (depende del nivel de volumen y el contenido del audio)
- Potencia del transmisor Bluetooth®: 0–4dBm
- Alcance de frecuencia del transmisor Bluetooth®: 2.402–2,480GHz
- Modulación del transmisor Bluetooth®: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Dimensiones (Alto x Ancho x Profundidad): 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Peso: 512,5g

IT

- Versione Bluetooth®: 3.0
- Supporta: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Trasduttore: 2 x 40mm
- Potenza in uscita: 2 x 6W
- Risposta in frequenza: 100Hz – 20kHz
- Rapporto segnale-romore: ≥80dB
- Tipo di batteria: Polimeri agli ioni di litio (3,7V, 2000mAh)
- Tempo di carica della batteria: 3 ore
- Durata in riproduzione musica: fino a 5 ore (varia a seconda del livello del volume e dei contenuti audio)
- Potenza del trasmettitore Bluetooth®: 0–4dBm
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®: 2.402–2.480GHz
- Modulazione del trasmettitore Bluetooth®: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Dimensioni (alt. x largh. x prof): 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Peso: 512,5g

FI

- Bluetooth® versio: 3.0
- Tuki: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Elementti: 2 x 40mm
- Lähtöteho: 2 x 6W
- Taajuusvaste: 100Hz – 20kHz
- Signaali-kohinasuhde: ≥80dB
- Akkutyyppi: Litium-ion-polymeeri (3,7V 2000 mAh)
- Akun latausaika: 3 tuntia
- Musiikin toistoaika: jopa 5 h (vaihtelee äänenvoimakkuuden tason ja audiosisällön mukaan)
- Bluetooth®-lähettimen teho: 0–4dBm
- Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: 2,402–2,480GHz
- Bluetooth®-lähettimen modulaatio: GFSK, π/4 DQPSK, 8 DPSK
- Mitat (K x L x S): 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Paino: 512,5g

DA

- Bluetooth®-version: 3.0
- Understøttelse: A2DP V1.3, AVRCP V1.5, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 40mm
- Udgangseffekt: 2 x 6W
- Frekvensområde: 100Hz – 20kHz
- Signal til støj-forhold: ≥80dB
- Batteritype: Litiumionpolymer (3,7 V, 2.000 mAh)
- Batteriopladningstid: 3 timer
- Musikafspilningstid: op til 5 timer (afhænger af lydstyrkeniveau og lydindhold)
- Bluetooth®-sendeeffekt: 0–4dBm
- Frekvensområde for Bluetooth®-transmitter: 2,402–2,480GHz
- Bluetooth®-sendemodulation: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- Mål (H x B x D): 68,7 x 180,0 x 68,2 (mm)
- Vægt: 512,5g

CHS

- 蓝牙版本: 3.0
- 支持: A2DP V1.3、AVRCP V1.5、HFP V1.6、HSP V1.2
- 換能器：2 x 40mm
- 輸出功率：2 x 6W
- 頻率响应：100Hz – 20kHz
- 信噪比：≥80dB
- 電池类型：鋰离子聚合物 (3.7V, 2000mAh)
- 電池充电时间: 3 小时
- 音乐播放时间: 最长 5 小时（因音量和音频内容而异）
- 蓝牙发射器功率: 0–4dBm
- 蓝牙发射器频率范围: 2.402–2.480GHz
- 蓝牙发射器调制: GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
- 尺寸（高 x 宽 x 长）: 68.7 x 180.0 x 68.2 (mm)
- 重量: 512.5g

€ 1588

TR00049_D